

ARCHIVO
DE
FILOLOGÍA ARAGONESA

XXXIX



Institución Fernando el Católico (C. I. S. C.)
de la
Excm. Diputación Provincial
Zaragoza

ARCHIVO DE FILOLOGIA ARAGONESA

XXXIX

1987

INSTITUCION FERNANDO EL CATOLICO (C. S. I. C.)
DE LA
EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

ARCHIVO
DE
FILOLOGÍA ARAGONESA



XXXIX

ZARAGOZA
1987

Publicación núm. 1.126
de la
Institución Fernando el Católico
Fundación Pública de la
Excma. Diputación Provincial de Zaragoza

*Toda la correspondencia, peticiones
de envío e intercambio, deben diri-
girse a la Institución Fernando el
Católico, Palacio de la Diputación
Provincial, planta baja. Zaragoza
(España).*

I.S.N.N.: 0210-5624

IMPRESO EN ESPAÑA
Cometa, S.A. — Ctra. Castellón, Km. 3,4 — Zaragoza
Depósito Legal: Z. 480-1958

DIRECTOR:

Dr. Manuel Alvar

SECRETARIO:

Dr. José M.^a Enguita

SUMARIO

ESTUDIOS

JOSÉ M. ^a ENGUITA UTRILLA: <i>Pervivencia de F- inicial en las hablas aragonesas y otros fenómenos conexos</i>	9
JUAN A. FRAGO GRACIA: <i>Toponimia navarroaragonesa del Ebro (VI): fauna</i>	55
ANTONIO GARCÍA CARRILLO: <i>Léxico aragonés en andaluz oriental: mapas 288-424 del ALEA</i>	89

EL ATLAS DE ARAGON

MARÍA PILAR GARCÉS: <i>Notas para un vocabulario dialectal altoaragonés</i>	107
ROSA M. ^a CASTAÑER MARTÍN: <i>Aproximación a dos mapas del ALEANR: sobre el nombre de algunas vasijas</i>	133

RELECCIONES

G. W. UMPHREY: <i>El dialecto aragonés</i> . Traducción de Alfredo Alvar	163
--	-----

ARCHIVO

JOSÉ YANGUAS Y MIRANDA: <i>Diccionario de las palabras anticuadas que contienen los documentos existentes en los archivos de Navarra, y de su correspondencia con el lenguaje actual</i>	205
--	-----

RESEÑAS

JOSÉ MARÍA JIMENO JURÍO: <i>Toponimia de la Cuenca de Pamplona. Cendea de Cizur</i> (J.A.F.G.)	245
ANTONIO BRIZ: <i>El léxico de la vid en la comarca de Requena-Utiel</i> (Beatriz Gallardo Paúls)	247
ROSA M. ^a CASTAÑER MARTÍN: <i>Forma y estructura del léxico del riego en Aragón, Navarra y Rioja</i> (J.M.E.)	248
<i>Trovas de Mossen Jaime Febrer que tratan de los conquistadores de Valencia</i> (Natividad Nebot Calpe)	251
<i>Lenguas peninsulares y proyección hispánica</i> (J.M.E.)	255
<i>Cinco estudios humanísticos para la Universidad de Zaragoza en su centenario IV</i> (J.M.E.)	258
<i>Normas para el envío de originales</i>	263

Cuando ya había sido entregado a la imprenta el volumen que ahora presentamos, nos llegó la triste noticia del fallecimiento del eminente romanista Gerhard Rohlfs, que dedicó una parte importante de su vida y de su obra al estudio de las hablas altoaragonesas. El *Archivo de Filología Aragonesa* le dedicará el próximo número e incluirá en él la selección de sus contribuciones más representativas sobre los temas que nos afectan.